

Clâsse 605 - Secondary - Individual - Set Piece - 3rd Years

L'ABC pour les mousses (et les adultes etout)
par Geraint Jennings

A ch'est pour l'Amour
Qu'j'avons pour not' île

B ch'est pour lé Bouais.
Et les biaux frits qu'nou tchil'ye

C ch'est pour lé Cat,
Confortabl'ye au coin d'âtre

D ch'est pour l'Docteu
Tchi opéthe au thiâtre

E ch'est pour l'Étaile
Tchi lit si cliai dans l'ciel

F ch'est pour la Fielle
Tchi craît si vèrte et belle

L'ABC for children (and adults too)
by Geraint Jennings

A is for the Love
That we have for our Island

B is for the Trees
And the beautiful fruits that one picks

C is for the Cat
Comfortable on the corner of the hearth

D is for the Doctor
Who operates in the theatre

E is for the Star
That shines so bright in the sky

F is for the Leaf
That grows so green and beautiful

Clâsse 605 - Secondary - Individual - Set Piece - 3rd Years

G ch'est pouor lé Gardîn,
Remplyi dé pliantes et bouais

G is for the Garden
Full of plants and trees

H ch'est pouor l'Hivé,
Quand i' fait si froid

H is for the Winter
When it is so cold

I ch'est pouor l'leau
Qu'nou vait entouor Jèrri

I is for the Water
That we see around Jersey

J ch'est pouor Jèrri
Et ch'est ichîn qué j'sis

J is for Jersey
And it is here that I am

K ch'est pouor lé Kangarou
Qu'nou n'vait qu'en Australie

K is for the Kanagaroo
That we only see in Australia

L ch'est pouor lé Liet:
Nou-s-y dort coumme un pourpais

L is for the Bed
We sleep there like a porpoise

Clâsse 605 - Secondary - Individual - Set Piece - 3rd Years

M ch'est pouor la Maïson
Où'est qu'nou-s-est siez-sé

M is for the House
Where we are home

N ch'est pouor la Né
Tchi n'tchait qu'rarement siez nous

N is for the Snow
Which rarely falls here at home

O ch'est pouor l'Ouaîsé
Tchi est si p'tit et doux

O is for the Bird
That is so small and sweet

P ch'est pouor la Patate
Tchi est, siez nous, Rouoyale

P is for the Potato
That is, from here, Royal

Q ch'est pouor lé Quétot:
Mais est-i' vraiment sale?

Q is for the baby Pig
But is really dirty?

R ch'est pouor la Reine
Tchi règne sus nous heutheuse

R is for the Queen
Who reins happy over us

Clâsse 605 - Secondary - Individual - Set Piece - 3rd Years

S ch'est pour l'Solé

Tchi caûffe nos grèves sablieuses

S is for the Sun

Which warms our sandy beaches

T ch'est pour la Tchaîse

Où'est qu'nou s'aime s'èrposer

T is for the Chair

Where we like to rest

U ch'est pour l'Us

Qu'nou freunme auve eune clié

U is for the door

That we close with a key

V ch'est pour la Vaque

Tchi nos donne dé bieu lait

V is for the Cow

Which gives us beautiful milk

W ch'est pour l'Whisky

Qu'aiment les Écossais

W is for Whisky

Liked by the Scottish

X ch'est pour l'X-ray

Qu'nou-s'èrchait à l'Hôpita

X is for the X-ray

That we receive at the Hospital

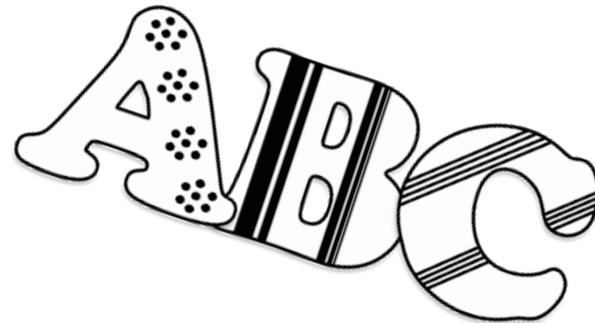
Clâsse 605 - Secondary - Individual - Set Piece - 3rd Years

Y ch'est pour l'Yi
Tchi voit tout ch'qu'i' y'a

Z ch'est pour lé Zèbre:
Un tchuthieux anima
Tchi finnit l'ABC
Qu'j'espéthe est sîmpl'ye pour té!

Y is for the Eye
That sees everything that there is

Z is for the Zebra
A curious animal
Which finishes the ABC
That I hope is simple for you!



Go to the Learn Jèrriais website to find the audio version of these...

www.learnjerriais.org.je

